

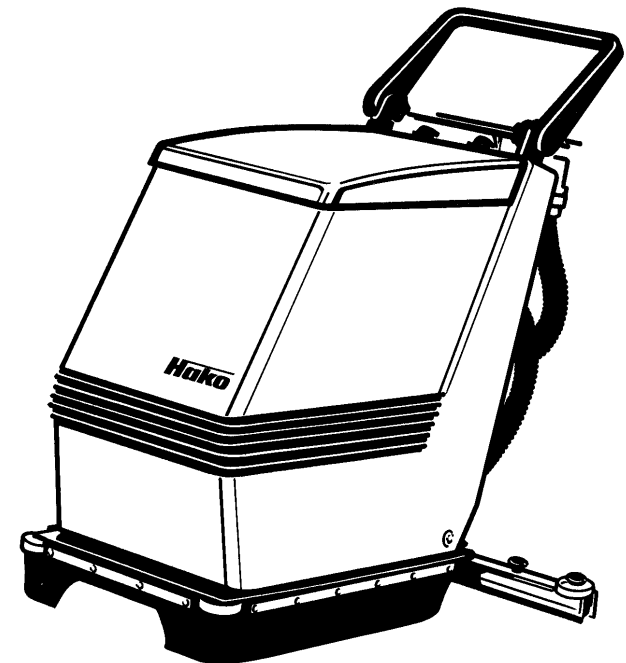
Spitzentechnik für eine saubere und schönere Umwelt
Superior technology for a cleaner, more pleasant environment
Technique supérieure pour un environnement propre et agréable



Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange



Hakomatic E 43

(7402.00)

88-60-0825

Stand / as of: 04/07/2011



**Bestellen Sie Ersatzteile
grundsätzlich bei Ihrer Hako-
Werksvertretung und machen
Sie folgende Angaben:**

1. Gerätetyp, Motor- und Gerätenummer.
2. Genaue Bezeichnung des gewünschten
Teiles sowie die Bestellnummer.
Keine Bildnummer angeben.
3. Art des Versandes.
4. Genaue Anschrift mit Postleitzahl.
5. In Zweifelsfällen Muster einsenden.
Lieferschein oder Begleitschreiben beigeben.
6. Rückgabe der Musterteile erfolgt nur,
wenn ausdrücklich verlangt.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile!



**Spare parts orders should be
sent to your Hako agency.
When ordering spare parts
please state the following:**

1. Type of machine, serial number of
machine and engine.
2. Exact designation of the required spare
parts as well as part number, but without
picture number.
3. Mode of transport.
4. Correct and full address.
5. In case of doubt please send the defective
part as sample together with a delivery
sheet or a letter.
6. The sample will be scrapped if not informed
otherwise.

Please use original spare parts only.



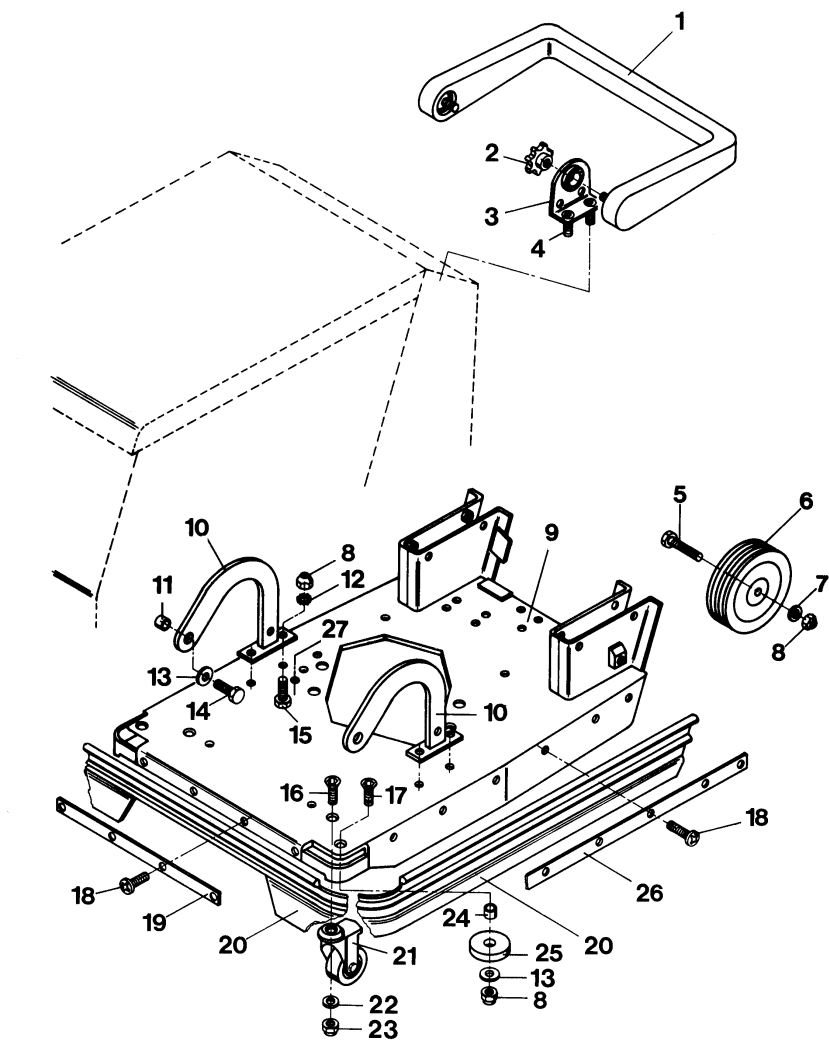
**Veillez commander les pièces
de rechange chez votre agence
Hako.
Commandant des pièces il faut
indiquer les détails suivants:**

1. Type de machine, no. de moteur et de série.
2. Désignation exacte de la pièce demandée
ainsi que les numéros de commande,
mais ne pas les numéros des illustrations.
3. Mode de transport.
4. Adresse correcte et complète.
5. En cas de doute, veuillez envoyer la pièce
défectueuse comme échantillon,
en ajoutant un bon de livraison ou une lettre.
6. Retour de l'échantillon sera seulement
effectué sur demande.

**Utilisez seulement des pièces de
rechange originaux svp.**

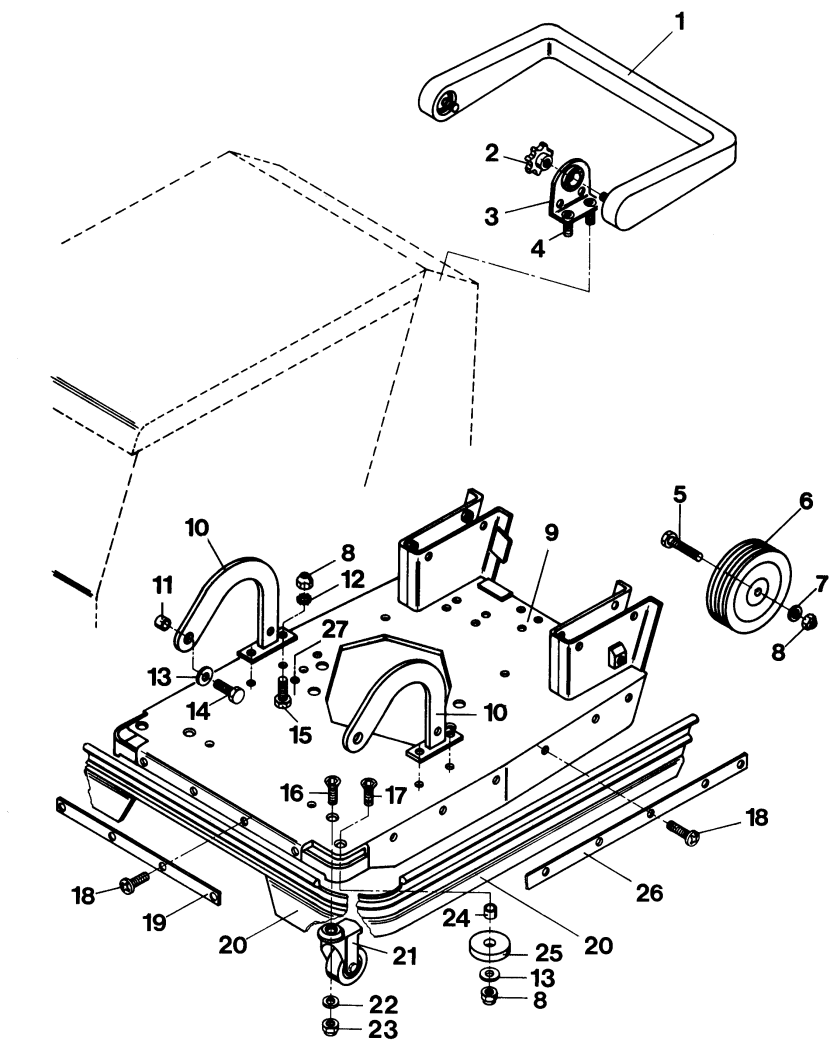
Hakomatic E 43 (7402.00)

Baugruppe Mounting group Groupe d'montage	Benennung	Description	Designation	Seite Page
99740200BT10	Fahrgestell - Holm	Chassis - Handle	Châssis - Mancheron	4
99740200BT20	Bürstenantrieb - Power flow - Antrieb	Brush drive assy - Power flow drive	Entraînement des brosses - Commande power flow	8
99740200BT30	Bürstenaushebung	Brush lifting assy	Relevage des brosses	12
99740200BT40	Bedienung - Laugenzulauf	Controls - Cleaner infeed assy	Commande - Admission aux lessivielles	14
99740200BT50	Saugfußaushebung	Lifting assy for suction base unit	Relevage du suceur	18
99740200BT60	Behälter mit Absaugung	Tank with suck-off system	Réservoir et évacuation	20
99740200BT70	Naßsaugfuß 70 cm (Serie)	Squeegee 70 cm (Series)	Suceur humide 70 cm (Serie)	26
99740200BT80	Naßsaugfuß 60 cm (7415)	Squeegee 60 cm (7415)	Suceur humide 60 cm (7415)	28
99740200BT90	Elektrische Ausrüstung	Electrical equipment	Installation électrique	30



Fahrgestell - Holm / Chassis - Handle / Châssis - Mancheron

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00752030	96044060		Griff	Handle	Étrier			
2	00879050	17133109		Sterngriff	Star handle	Étrier étoilée	E50xM10 GN 5337 sw		
3	00879060	96044045		Winkel	Angle	Angle			
4	00705440	11225281		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M8x16-8.8 A2G	DIN 7991	
5	00053130	11038304		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x55-8.8 A2G	DIN 933	
6	00111000	90209495		Rad	Wheel	Roue	Nr. 85 FA/150/4		
7	00053750	12310041		Scheibe	Washer	Washer	A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
8	00051510	12040051		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 985	
9	00017420	96044110		Grundplatte	Base plate	Plaque de base			
10	00752020	96045620		Bügel	Handle	Étrier			
11	00879040	90211178		Buchse	Bushing	Douille			
12	00959240	12518106		Fächerscheibe	Lock washer	Rondelle	A8,4 A2G	DIN 6798	
13	00042900	12332029		Scheibe	Washer	Washer	8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
14	00053100	11038247		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x25-8.8 A2G	DIN 933	
15	00959230	11717030		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M8x25 W151-10.9 A2G		
16	00043430	11225018		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M10x30-8.8	DIN 7991	
17	00855460	11225174		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M8x30-8.8	DIN 7991	
18	00959220	11702016		Schraube	Screw	Vis	C M5x12-St A2G TORX	DIN 7500	
19	00879240	90199209		Leiste	Fitting strip	Liteau			
20	00471590	90199167		Spritzschutz	Spraying guard	Protection à pulvériser			
21	00471600	90199175		Lenkrolle	Steering roller	Poulie de guidage	2470 DIK		
22	00053760	12310058		Scheibe	Washer	Washer	A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
23	00051500	12040069		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M10-6 A2G	DIN 985	
24	00879030	90199019		Rohr	Pipe	Tube			
25	00150220	90199027		Abweisrolle	Rejecting role	Bobine de rejet			
26	00243340	90199191		Leiste	Fitting strip	Liteau			

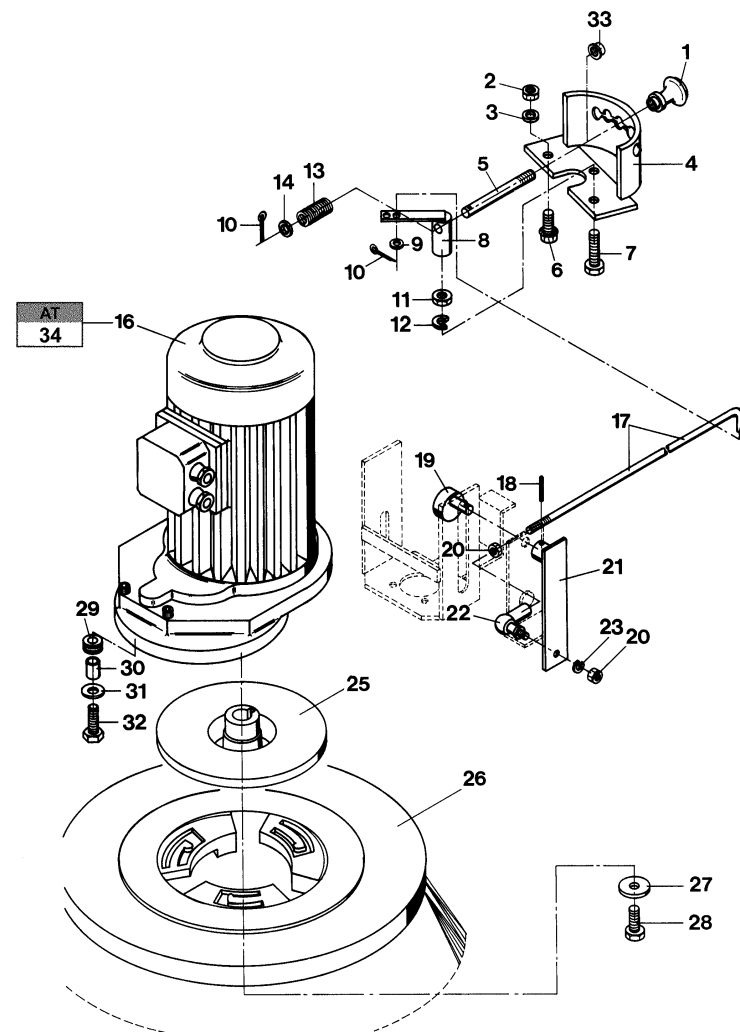


Fahrgestell - Holm / Chassis - Handle / Châssis - Mancheron

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
27	00053030	11038114		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M6x25-8.8 A2G	DIN 933	

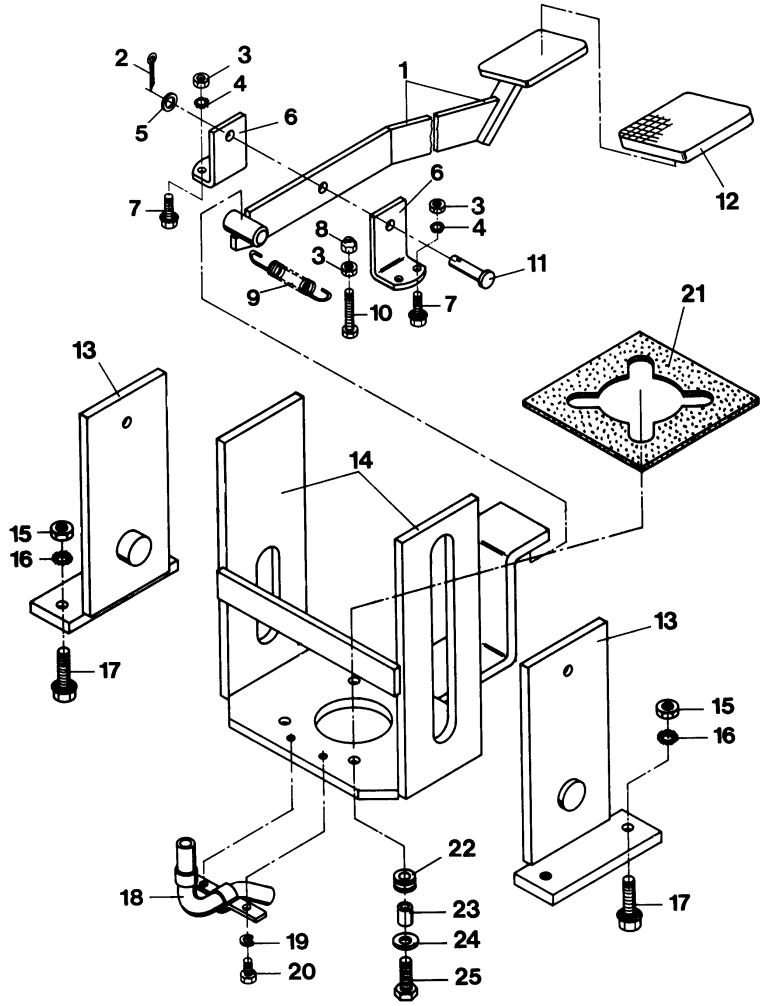
Bürstenantrieb - Power flow - Antrieb / Brush drive assy - Power flow drive / Entraînement des brosses - Commande power flow

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00558720	17143066		Knopfgriff	Hand-grip	Prise de bouton	EH 4590		
2	00053350	12022059		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 934	
3	00959240	12518106		Fächerscheibe	Lock washer	Rondelle	A8,4 A2G	DIN 6798	
4	00879270	96044227		Lasche	Bracket	Eclisse			
5	00558710	90232430		Stange	Rod	Barre			
6	00959310	11717022		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M8x20 W151-10.9 A2G		
7	00053160	11038379		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M10x30-8.8 A3G	DIN 933	
8	00879150	96044425		Hebel	Lever	Levier			
9	00053730	12310033		Scheibe	Washer	Washer	A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
10	00054860	13280078		Splint	Cotter pin	Goupille fendue	2x16-St A2G	ISO 1234	
11	00074710	12012027		6kt.Mutter	Hex. Nut	Écrou à 6 pans	BM10-04 A2G	DIN 439	
12	00053420	12505061		Federring	Lock washer	Rondelle frein	A10-MP-VERZ.,W-CH ROM.	DIN 128	
13	00857230	90183435		Druckfeder	Pressure spring	Ressort à pression			
14	00053750	12310041		Scheibe	Washer	Washer	A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
16	00481340	90199605		Getriebemotor	Geared motor	Moteur d'engrenage	0,75KW/220V		
17	00879280	90199399		Stange	Rod	Barre			
18	00102600	13053020		Spannstift	Dowel pin	Goupille à tension	4x20-St	ISO 8748	
19	00879130	96044003		Stift	Pin	Goupille			
20	00053330	12022042		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-8 A2G	DIN 934	
21	00879140	96044219		Lasche	Bracket	Eclisse			
22	00855580	16046047		Winkelgelenk	Angle joint	Joint d'angle	CS10 A2G	DIN 71802	
23	00053400	12505046		Federring	Lock washer	Rondelle frein	A6-MP-VERZ.,W-CHR OM.	DIN 128	
25	00781460	90199498		Mitnehmer	Carrier	Entraîneur			
27	00879170	90209537		Scheibe	Washer	Rondelle			
28	00025000	11718038		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M8x25-8.8 A2G(selbsts.)		



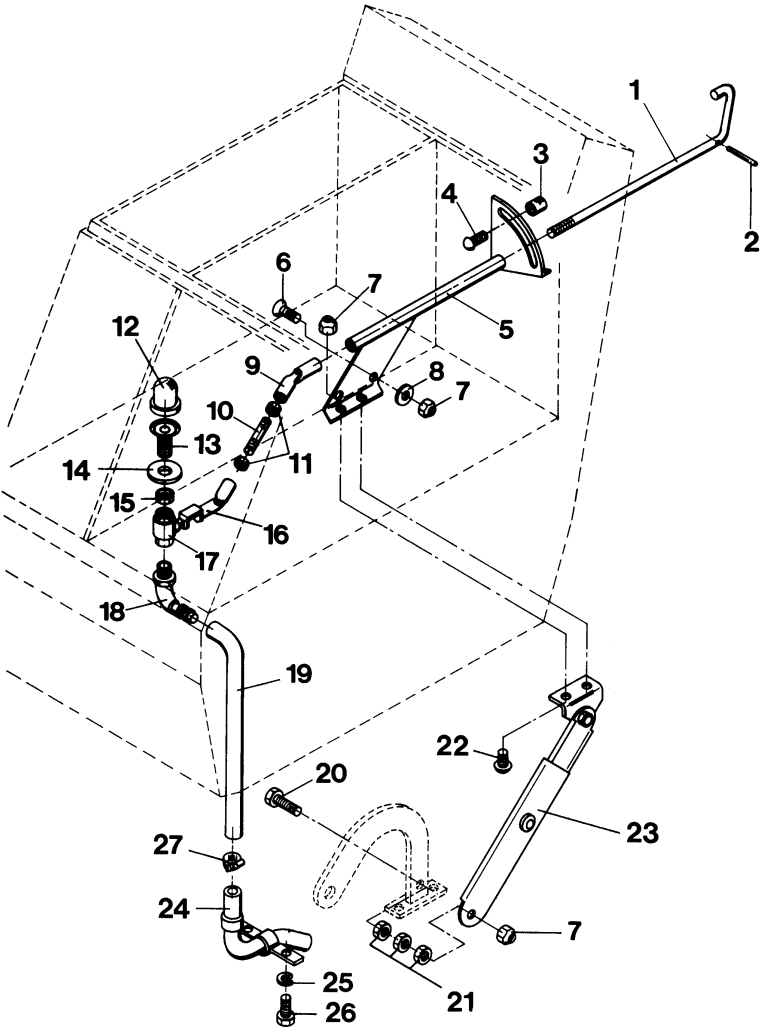
Bürstenantrieb - Power flow - Antrieb / Brush drive assy - Power flow drive / Entraînement des brosses - Commande power flow

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
29	00864290	15595093		Kabelmuffe	Cable sleeve	Manchon du câble	470 0031		
30	00158600	90285164		Hülse	Sleeve	Douille			
31	00042900	12332029		Scheibe	Washer	Washer	8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
32	00053100	11038247		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x25-8.8 A2G	DIN 933	
33	00558700	90232448		Buchse	Bushing	Douille			
34	00000620	00000620	1	Getriebemotor	Geared motor	Moteur d'engrenage			AT für 00481340



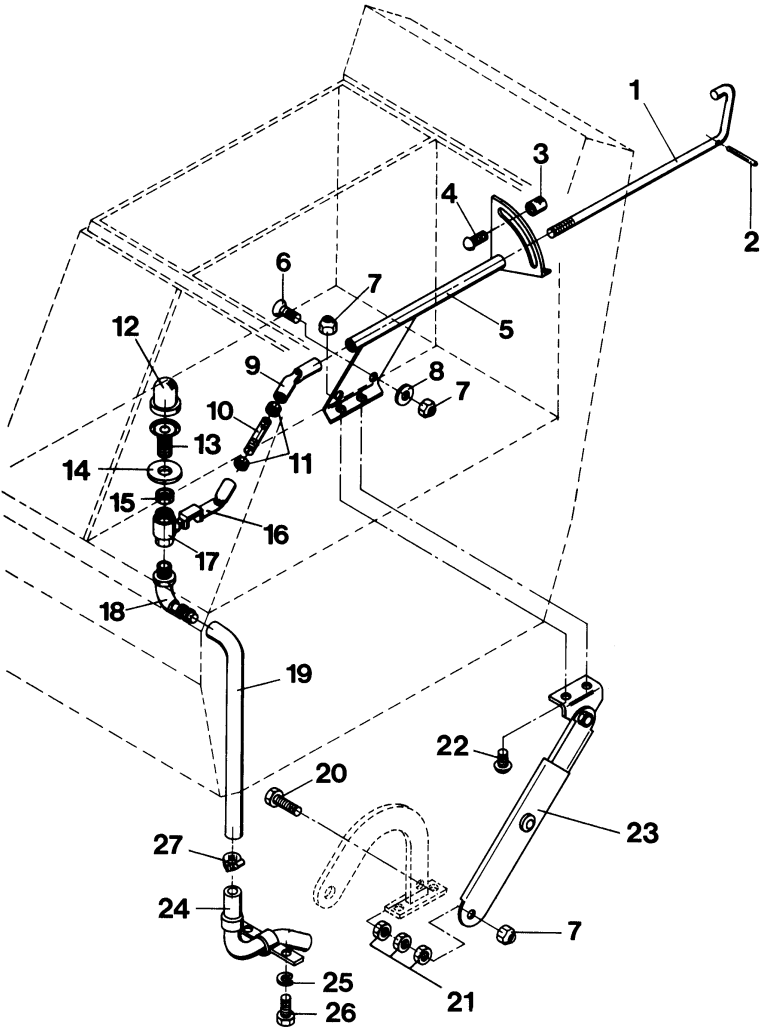
Bürstenaushebung / Brush lifting assy / Relevage des brosses

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00781450	96044326		Pedal	Pedal	Pédale			
2	00551410	13280110		Splint	Cotter pin	Goupille fendue	3,2x16-St A3G	ISO 1234	
3	00053330	12022042		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-8 A2G	DIN 934	
4	00054180	12518015		Fächerscheibe	Lock washer	Rondelle	A6,4 A2G	DIN 6798	
5	00053760	12310058		Scheibe	Washer	Washer	A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
6	00879080	90199001		Winkel	Angle	Angle			
7	00959270	11717014		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M6x20 W151-10.9 A2G		
8	00051520	12040044		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-6 A2G	DIN 985	
9	00705310	90119306		Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			
10	00057960	11038866		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M12x90-8.8 A3G	DIN 933	
11	00043450	13328075		Splintbolzen	Clevis pin	Boulon	10h11x30x25-St A2G	DIN 1434	
12	00155930	90094681		Pedalgummi	Pedal rubber	Caoutchouc de pédale	612 A		
13	00879070	96044243		Winkel	Angle	Angle			
14	00111620	96047063		Halter	Support	Support			
15	00053360	12022067		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M10-8 A3G	DIN 934	
16	00154300	12518023		Fächerscheibe	Lock washer	Rondelle	A10,5 A3G	DIN 6798	
17	00959260	11717048		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M10x30 W151-10.9 A3G		
18	00959250	96045588		Rohr	Pipe	Tube			
19	00054170	12505038		Federring	Lock washer	Rondelle frein	A5-MP-Verz.,W-Chro m.	DIN 128	
20	00054680	11038023		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M5x10-8.8 A2G	DIN 933	
21	00158590	90216581		Platte	Plate	Plaque			
22	00864290	15595093		Kabelmuffe	Cable sleeve	Manchon du câble	470 0031		
23	00158600	90285164		Hülse	Sleeve	Douille			
24	00042900	12332029		Scheibe	Washer	Washer	8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
25	00053100	11038247		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x25-8.8 A2G	DIN 933	



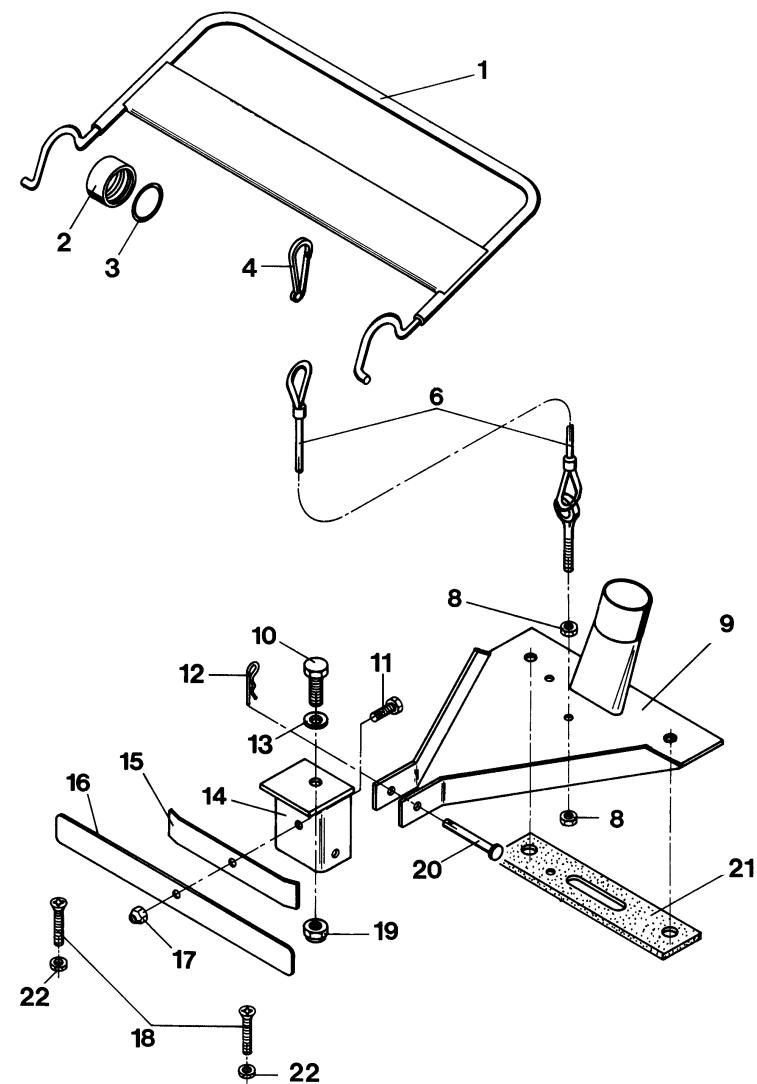
Bedienung - Laugenzulauf / Controls - Cleaner infeed assy / Commande - Admission aux lessivielles

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00879290	90210162		Stange	Rod	Barre			
2	00136900	13053012		Spannstift	Dowel pin	Goupille à tension	3X16-St	ISO 8748	
3	00959340	90212168		Mutter	Nut	Écrou			
4	00076540	11620010		Flachrundkopfschraube	Screw	Vis	M6x16-4.6 A2G	DIN 603	
5	00801490	96049317		Blech	Sheet metal	Tôle			
6	00551160	11206216		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x25-4.8-H A2G	DIN 965	
7	00051520	12040044		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-6 A2G	DIN 985	
8	00053730	12310033		Scheibe	Washer	Washer	A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
9	00042320	90215765		Kreuzgelenk	Cardan joint	Joint de cardan			
10	00137990	90149246		Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon de fileté			
11	00053350	12022059		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 934	
12	00071810	90151267		Filtersieb	Filter screen	Filtre du filtre			
13	00879190	90210147		Stutzen	Connecting piece	Tubulure			
14	00879210	90211749		Scheibe	Washer	Rondelle			
15	00706210	18110114		Mutter	Nut	Écrou	"P4-3/8"" A2G"	DIN 2950	
16	00959320	96046354		Halter	Support	Support			
17	00956340	90521576		Kugelhahn	Ball cock	Robinet à boule			
18	00879200	90209560		Winkelstutzen	Angle connection piece	Raccord en équerre	WES10R3/8"		
19	00180190	25842014		Schlauch	Hose	Tuyau	10x3 PVC-transp. mit Gew		
20	00053290	11038130		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M6x35-8.8 A2G	DIN 933	
21	00053320	12022034		6kt.Mutter	Hex. Nut	Écrou à 6 pans	M5-8 A2G	DIN 934	
22	00051320	11175072		Linsenschraube	Fillister-head screw	Vis de lentille	M6x16-4.8-H A2G	DIN 7985	
23	00879310	90202763		Deckelhalter	Cover holder	Appui de couvercle	2246		
24	00959250	96045588		Rohr	Pipe	Tube			
25	00054170	12505038		Federring	Lock washer	Rondelle frein	A5-MP-Verz.,W-Chrom.	DIN 128	



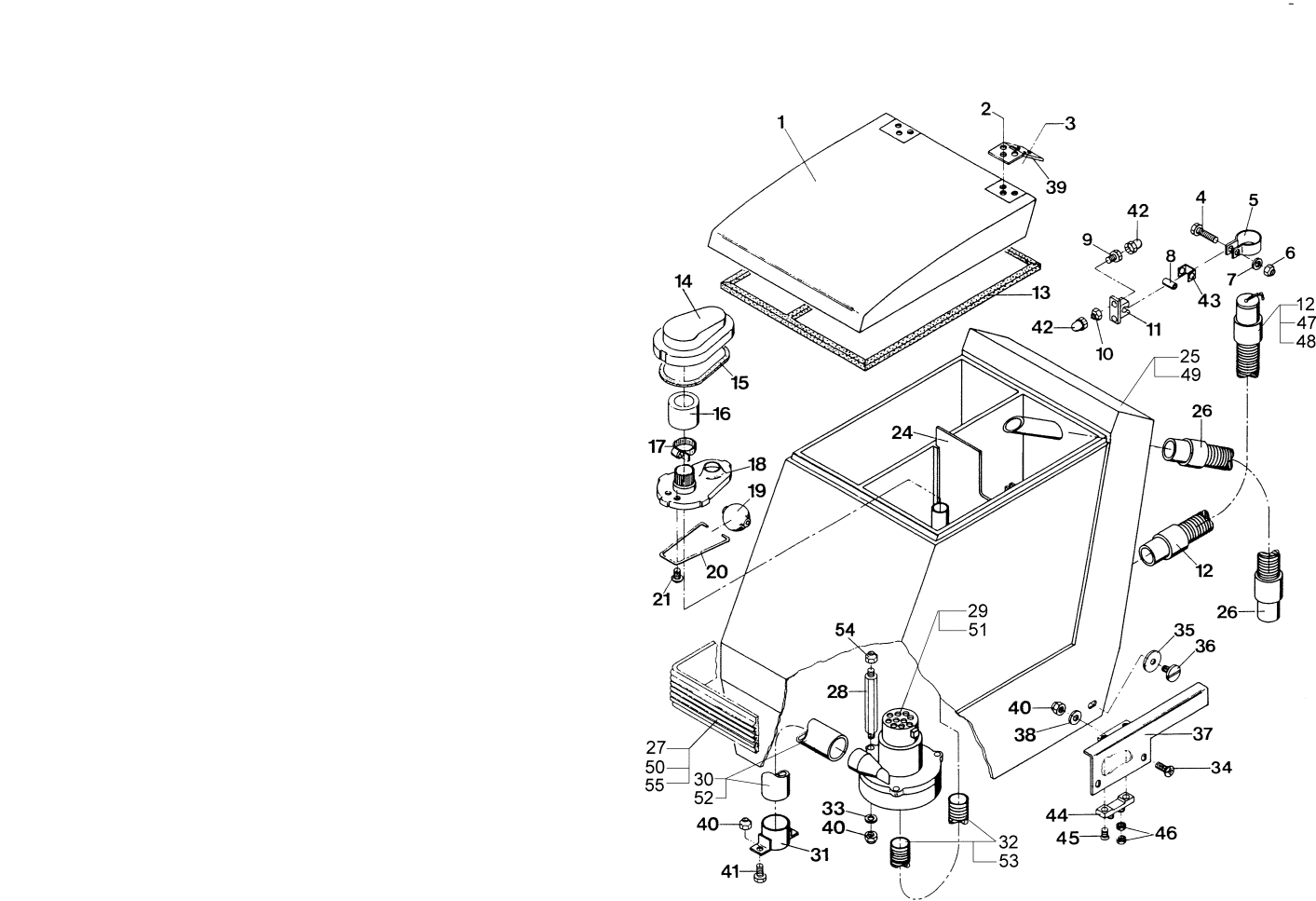
Bedienung - Laugenzulauf / Controls - Cleaner infeed assy / Commande - Admission aux lessivielles

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
26	00054680	11038023		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M5x10-8.8 A2G	DIN 933	
27	00135160	17528068		Schelle	Clamp	Agrafe	SM9A13 A2G		



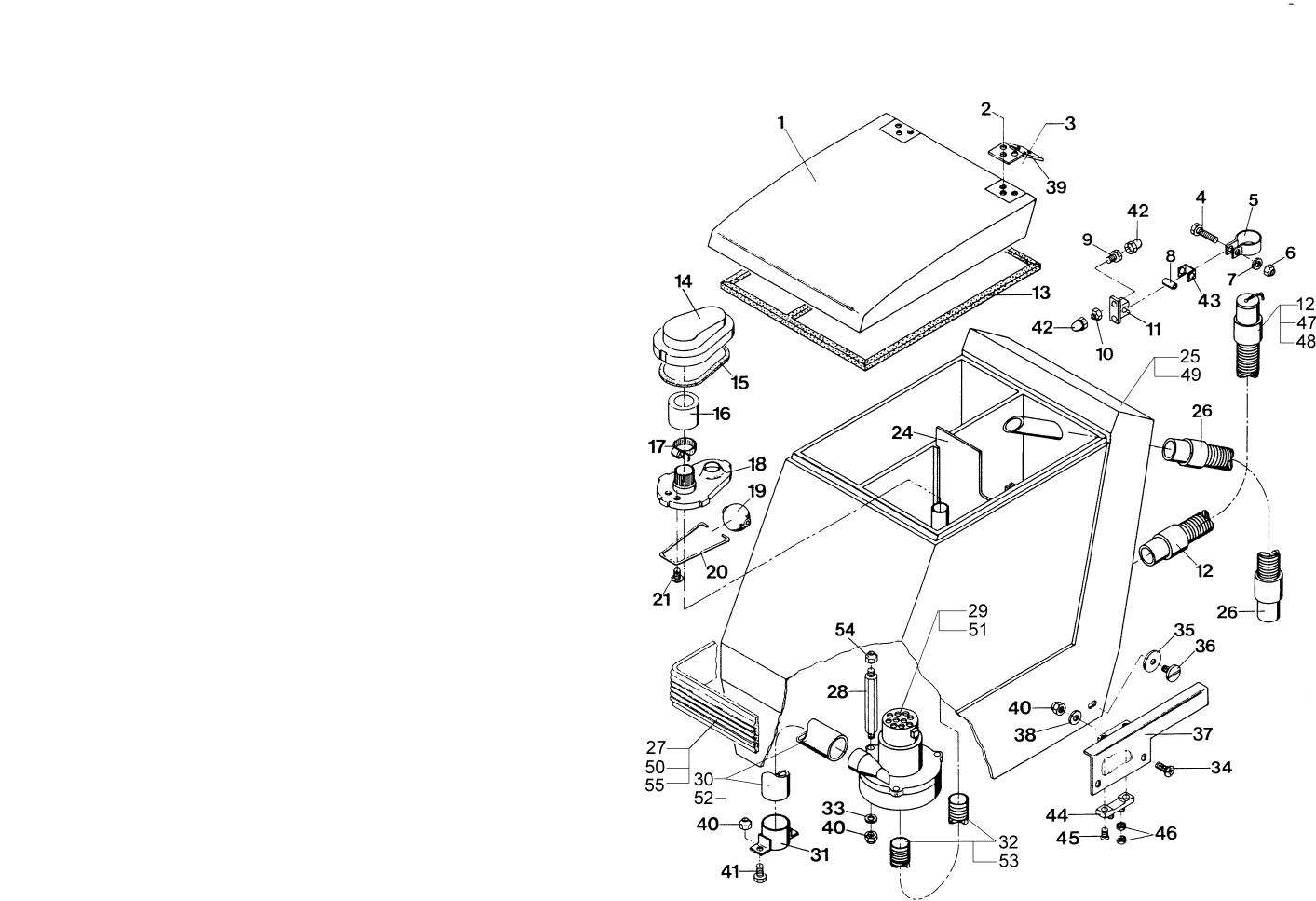
Saugfußaushebung / Lifting assy for suction base unit / Relevage du suceur

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00781490	96071808		Bügel	Handle	Étrier			
2	00957490	90211137		Rohr	Pipe	Tube			
3	00057730	15286354		O-Ring ölbeständig	O-ring oil resistant	Joint circulaire huile résistante	26x2 85 Shore		
4	00879230	17580028		Simplexhaken	Hook	Brochet	A50-St A3G	DIN 5287	
6	00110970	96050117		Seilzug, kpl.	Pull of the rope, cpl.	Câble, cpl.			
8	00053330	12022042		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-8 A2G	DIN 934	
9	00781500	96068929		Halter	Support	Support			
10	00053310	11038346		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M10x25 8.8 A3G	DIN 933	
11	00053080	11038197		6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x16 8.8 A2G	DIN 933	
12	00878210	90208927		Vorstecker	Cotter pin	Goupille			
13	00053760	12310058		Scheibe	Washer	Washer	A10,5-140HV-St A2G	DIN 125	
14	00879250	96046743		Halter	Support	Support			
15	00158400	90211954		Flachfeder	Spring	Ressort			
16	00158390	90211962		Flachfeder	Spring	Ressort			
17	00051510	12040051		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 985	
18	00551160	11206216		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x25-4.8-H A2G	DIN 965	
19	00051500	12040069		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M10-6 A2G	DIN 985	
20	00706200	13328224		Bolzen	Bolt	Boulon	B8h11x45x41,5-St A2G	DIN 1444	
21	00158410	90209594		Dichtung	Seal	Joint			
22	00135790	12012035		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	BM6-04 A2G	DIN 439	



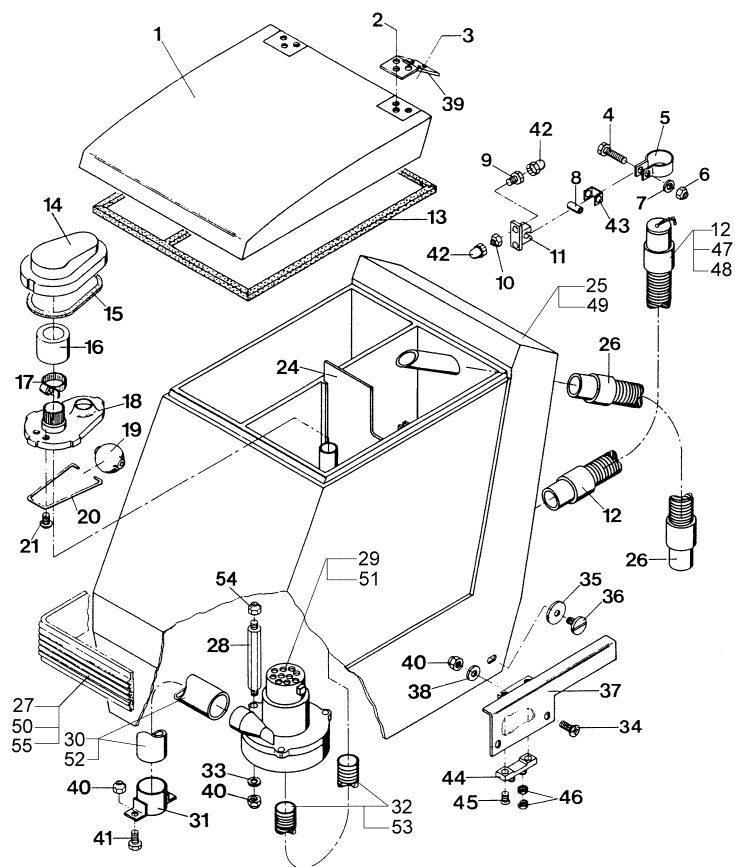
Behälter mit Absaugung / Tank with suck-off system / Réservoir et évacuation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00770390	96046990	1	Deckel klein rot	Cover red	Couvercle rouge			
2	00126040	11206117	7	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M5x10-4.8-H A2G	DIN 965	
3	00108650	11175189	6	Linsenschraube	Fillister-head screw	Vis de lentille	M5x12-4.8-H A2G	DIN 7985	
4	00053120	11032208	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Hexagon screw	M8x45-8.8 A2G	DIN 931	
5	00855230	90118118	2	Schelle	Clamp	Agrafe			
6	00051510	12040051	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 985	
7	00053750	12310041	4	Scheibe	Washer	Washer	A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
8	00855240	90118100	2	Buchse	Bushing	Douille			
9	00054410	11038049	4	6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M5x16-8.8 A2G	DIN 933	
10	00051340	12040036	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M5-6 A2G	DIN 985	
11	00100460	90058116	2	Klammer	Clamp	Bride			
12	00111640	97090187	2	Schlauch (700mm)	Hose (700mm)	Tuyau (700mm)			
13	00110980	90199373	1	Dichtung	Seal	Joint			
14	00172070	90251323	1	Gehäuse	Housing	Boîtier			
15	00961470	90251349	1	Dichtung	Seal	Joint			
16	00172040	90251372	1	Filter	Filter	Filtre			
17	00961480	17533092	1	Schlauchschelle	Hose clamp	Agrafe de tuyau	A-32-50x9-C6-W4	DIN 3017	
18	00172060	90251331	1	Gehäuse	Housing	Boîtier			
19	00172050	90251356	1	Schwimmer	Float	Flotteur			
20	00961460	90251364	1	Bügel	Handle	Étrier			
21	00961490	11709011	2	Ejot-PT-Schraube	Self tapping screw	Vis	KB 40x14 WN-1442 1.4301		
24	00681580	90225632	1	Schwallwand	Gush water wall	Paroi de son			
25	00016890	96046982	1	Behälter klein	Tank, small	Réservoir, petit			
26	00471460	96106703	1	Schlauch (750mm)	Hose (750mm)	Tuyau (750mm)			
27	00781470	90251299	1	Stoßleiste	Bumper strip	Bord d'impact			bis September 2002
28	00958460	90220724	3	Stange	rod				
29	00670800	90304593	1	Saugmotor	Induction engine	Moteur d'aspiration	230V/AC		



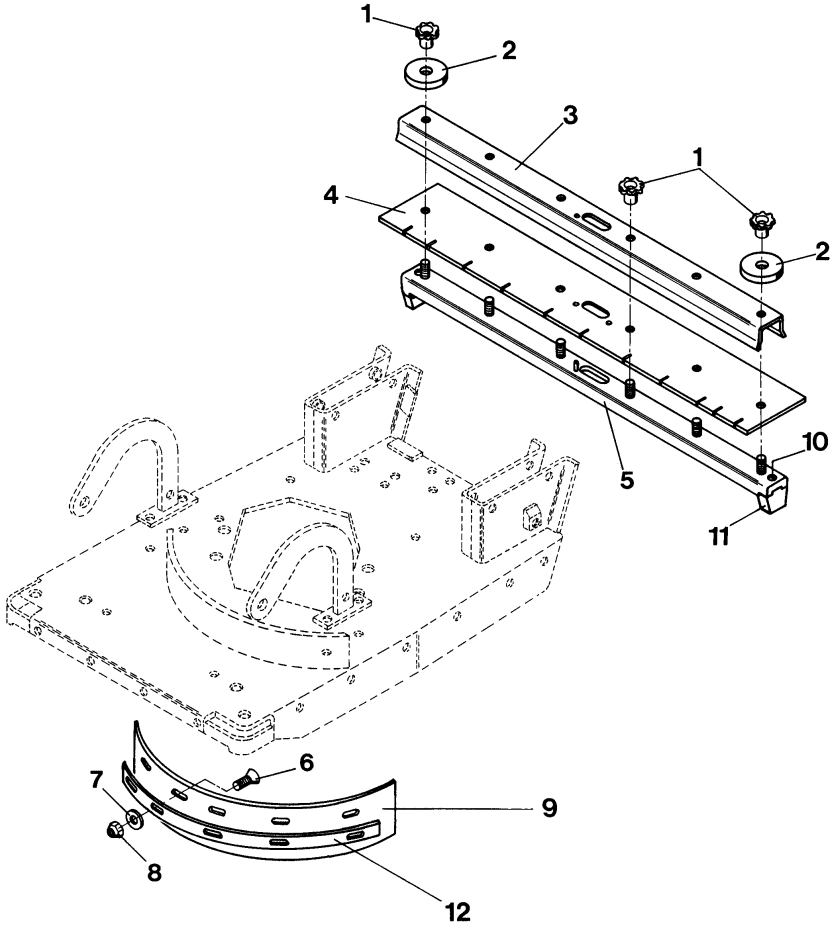
Behälter mit Absaugung / Tank with suck-off system / Réservoir et évacuation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
30	00471570	90215930	1	Schlauch	Hose	Tuyau			
31	00957600	96046750	1	Rohr	Pipe	Tube			
32	00471440	90215922	1	Schlauch	Hose	Tuyau			
33	00053730	12310033	6	Scheibe	Washer	Washer	A6,4-140HV-St A2G	DIN 125	
34	00551160	11206216	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x25-4.8-H A2G	DIN 965	
35	00959330	90163908	2	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc			
36	00959210	11171014	2	Flachkopfschraube	Screw	Vis	M8x20-5.8 A3G	DIN 921	
37	00958530	96063144	1	Winkel, vollst.	angle				
38	00854210	12332094	2	Scheibe	Washer	Washer	6,4-140HV-A2	DIN 9021	
39	00879320	90199464	2	Doppelgelenkscharnier	Hinge	Charniere			
40	00051520	12040044	9	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-6 A2G	DIN 985	
41	00053010	11038072	2	6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M6x16-8.8 A2G	DIN 933	
42	00705480	15592017	8	Schutzkappe	Lens cap	Capot de protection	1000/1068 SW		
43	00694640	90266842	2	Winkel	Angle	Angle			
44	00152830	90286238	1	Klemmblock	Clamp strip	Bloc de serrage	KL53/M6		
45	00073160	11206125	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M5x12-4.8-H A2G	DIN 965	
46	00135790	12012035	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	BM6-04 A2G	DIN 439	
47	00831240	00831240	2	Stopfen mit Kette, kpl.	Plug with chain, cpl.	Bouchon avec chaîne, cpl.			
48	00751160	17533043	2	Schlauchschele	Hose clamp	Agrafe de tuyau	A-32-50x 9-W1-2	DIN 3017	
49	00855610	17201047	1	Aufkleber	Decal	Autocollant	Hako-Clean		
50	01072990	90440744	1	Stoßleiste	Impact border	Bord d'impact			ab Oktober 2002
51	00133420	00133420	2	Kohlebürste	Carbon brush	Balai de charbon			
52	00732130	17533027	2	Schlauchschele	Hose clamp	Hose clamp	A-40-60x 9-W1-2	DIN 3017	
53	00959300	17531062	2	Drahtschlauchklemme	Wire hose clip	Collier d'tuyau	40/46		
54	00053350	12022059	3	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 934	



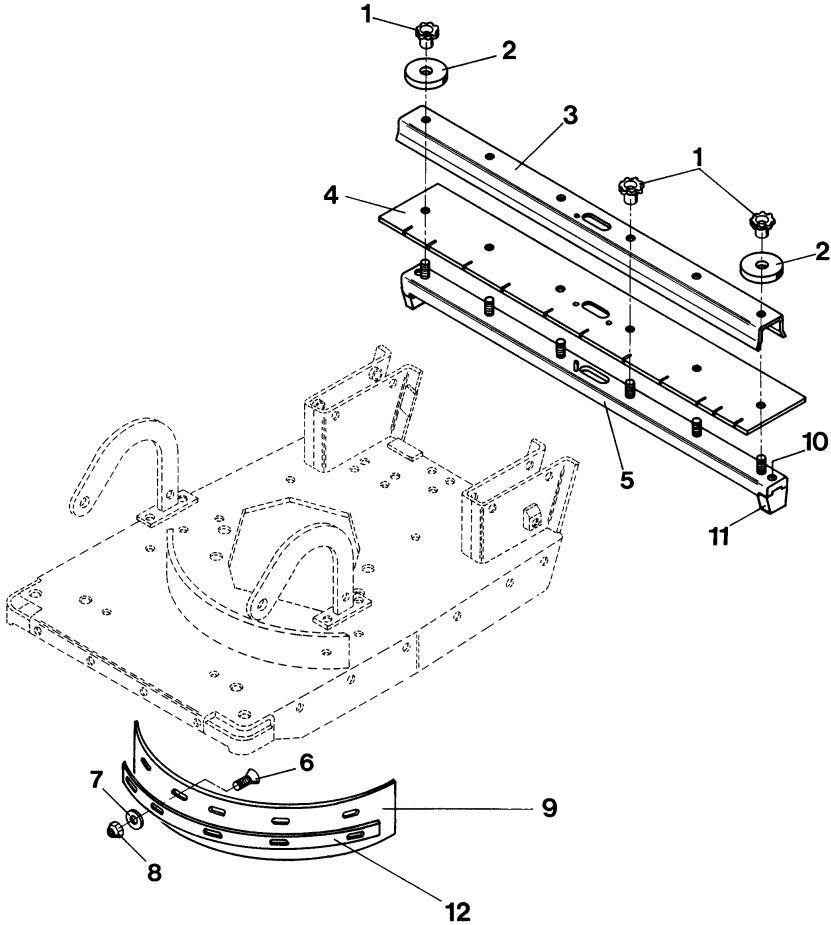
Behälter mit Absaugung / Tank with suck-off system / Réservoir et évacuation

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
55	00958510	13166020	30	Spreitzniet 4,7 schwarz	expanding rivet 4.7				



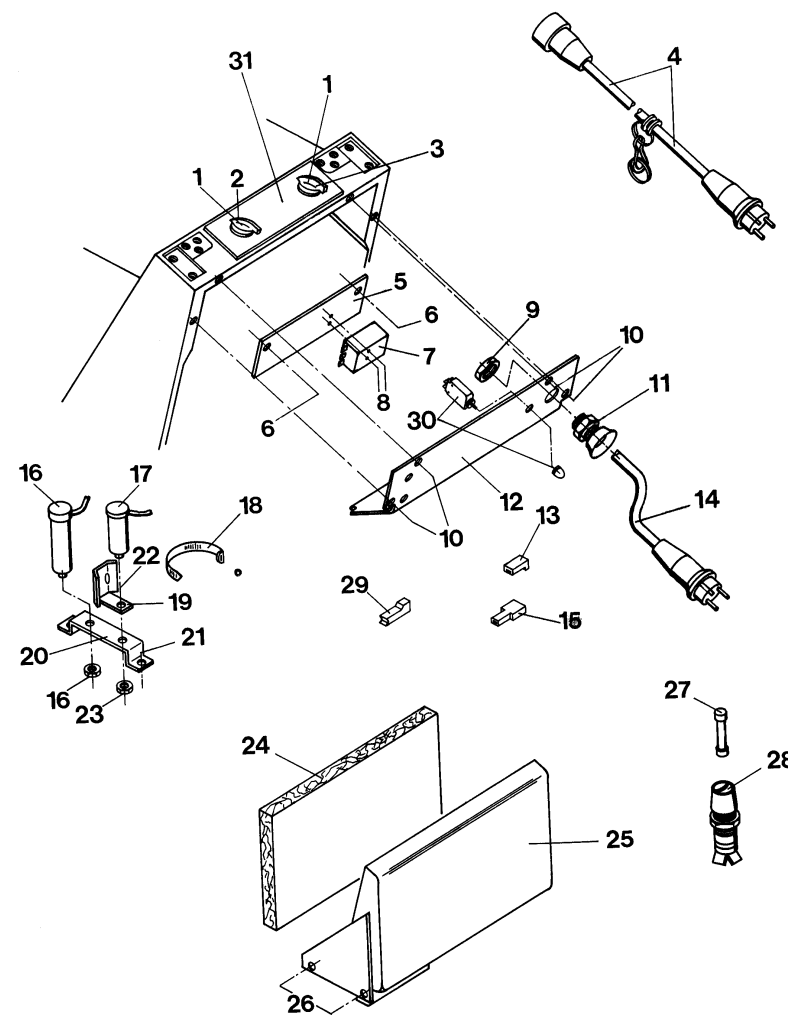
Naßsaugfuß 70 cm (Serie) / Squeegee 70 cm (Series) / Suceur humide 70 cm (Serie)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00706060	90117557		Einstellmutter	Adjusting nut	Écrou de réglage	M10		
2	00150220	90199027		Abweisrolle	Rejecting role	Bobine de rejet			
3	00243240	90199548		U-Profil	U-profil	Profile-U	70128/01		
4	00111450	90288416		Dichtleiste	Sealing strip	Bord d'étanchéité	40° Shore (beige)		
5	00243250	97027999		Leiste	Fitting strip	Liteau	Typ 048017 684mm		
6	00154680	11206190		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x16-4.8.H A2G	DIN 965	
7	00135120	12332011		Scheibe	Washer	Washer	6,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
8	00051520	12040044		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-6 A2G	DIN 985	
9	00111010	90199126		Dichtleiste	Sealing strip	Bord d'étanchéité			
10	00559430	11416096		Blechschrabe	Tapping screw	Vis de tôle	ST3,5x25-C-A2	DIN 7982	
11	00558910	90227497		Kunststoffblock	Plastic block	Bloc de matière plastique	Typ 048019		
12	00491920	90228925		Blech	Sheet metal	Tôle			



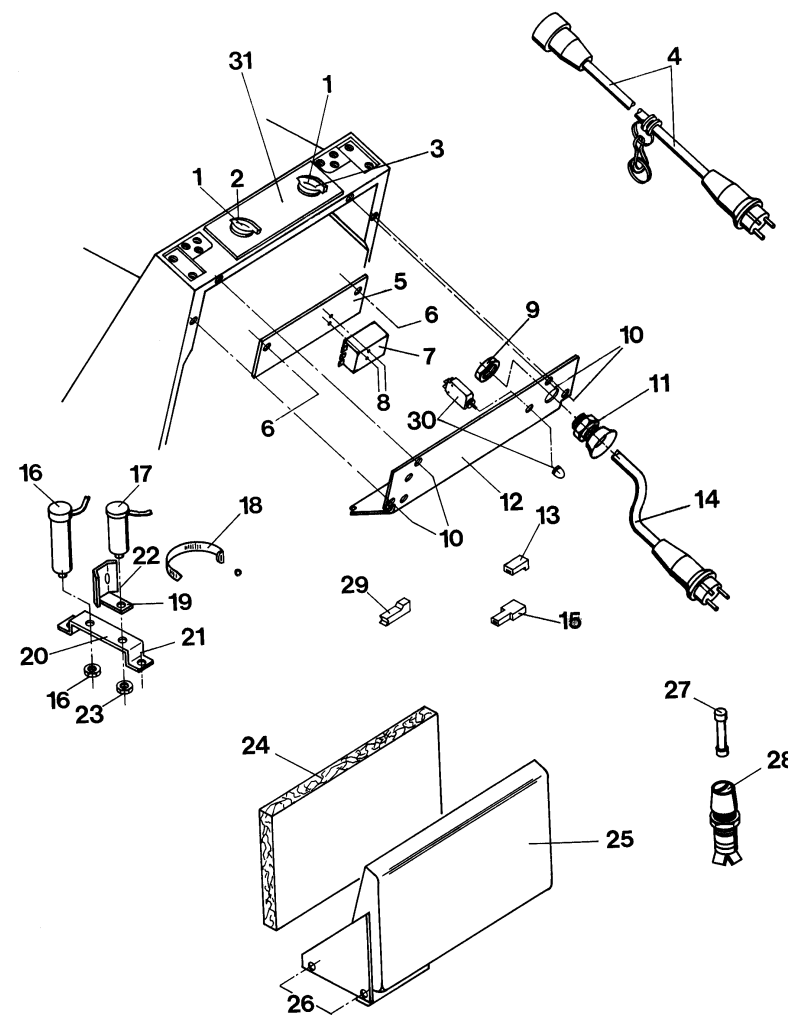
Naßsaugfuß 60 cm (7415) / Squeegee 60 cm (7415) / Suceur humide 60 cm (7415)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00706060	90117557		Einstellmutter	Adjusting nut	Écrou de réglage	M10		
2	00150220	90199027		Abweisrolle	Rejecting role	Bobine de rejet			
3	00246490	90218090		U-Profil	U-profil	Profile-U			
4	00942040	90288424		Dichtleiste	Sealing strip	Bord d'étanchéité			
5	00243630	97028401		Leiste	Fitting strip	Liteau	Typ 048016 584mm		
10	00559430	11416096		Blechschraube	Tapping screw	Vis de tôle	ST3,5x25-C-A2	DIN 7982	
11	00558910	90227497		Kunststoffblock	Plastic block	Bloc de matière plastique	Typ 048019		



Elektrische Ausrüstung / Electrical equipment / Installation électrique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00121660	90287749		Schaltgriff	Switching handle	Étrier			
2	00150170	90210253		Drehschalter	Rotary switch	Bouton tournant	4H/167		
3	00150160	90289117		Drehschalter	Rotary switch	Bouton tournant			
6	00054410	11038049		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M5x16-8.8 A2G	DIN 933	
7	00150150	90196007		Entstörfilter	Suppressor condensor	Filtre			
8	00959360	11206323		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M 3 x 45 4.8 A2G	DIN 965	
9	00525850	90159260		Gegenmutter	Counternut	Contre-écrou	PG13,5		
10	00073160	11206125		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M5x12-4.8-H A2G	DIN 965	
11	00926190	90159252		Kabelverschraubung	Cable gland	Boulonnage par câble	PG 13,5		
12	00781830	90212077		Winkel	Angle	Angle			
13	00083640	19791029		Kunststoffschutzhülse	Plastic cover	Cas de protection de matière plastique	A		
15	00083650	19791037		Kunststoffschutzhülse	Plastic cover	Cas de protection de matière plastique	B		
16	00959370	00959370		Betriebskondensator	Run condenser	Condensateur de service	(KL550mm)		
17	00959380	00959380		Anlaufkondensator	Approach condenser	Condenseur d'approche			
18	00959390	90131087		Kabelbinder	Cable tie	Cravatte de câble	TY272M-X		
20	00903220	90212085		Bügel	Handle	Étrier			
21	00959270	11717014		6kt.Schraube	Hex.bolt	Vis à 6 pans	M6x20 W151-10.9 A2G		
22	00871440	11206182		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x12-4.8-H A2G	DIN 965	
23	00051520	12040044		6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M6-6 A2G	DIN 985	
25	00111520	96045943		Deckel	Cover	Couvercle			
26	00154680	11206190		Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M6x16-4.8.H A2G	DIN 965	
27	00959480	90216300		G-Schmelzeinsatz	Fusible plug	Charge	5Am		
28	00959490	90216292		G-Sicherungshalter	Fuse holder	Coupe circuit à faib			
30	00749090	90219932		Schutzschalter	Safety switch	Interrupteur de protection			



Elektrische Ausrüstung / Electrical equipment / Installation électrique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
31	00959070	17261876		Aufkleber Armaturenbrett	Sticker instrument panel	Autocollant tableau de bord			

Hako - der große Spezialist

Hako - the great specialist · Hako - le grand spécialiste

Hako

Clean ahead

Kehrmaschinen

Power sweeper

Balayeuses

Poliermaschinen

Schrubbautomaten

Polishers, Scrubbers

Lustreuses Autolaveuses

Außenreinigungs-Maschinen

**Machines for outdoor
cleaning**

**Machines pour l'entretien des
surfaces urbaines**

Mehrzweckmaschinen

Multi-purpose machines

Machines Polyvalentes



Hako-Werke GmbH · Stammwerk und Hauptverwaltung
Hamburger Straße 209-239 D-23843 Bad Oldesloe

Telefon (04531) 806-0 · Telefax (04531) 806-338
e-mail: info@hako.com Internet: www.hako.com

